

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO

IDENTIFICAÇÃO DA PROPOSTA

ID da proposta	Processo	Atividade / Procedimento
PR/2024/4945	11872/2024	Proposta à Câmara Municipal
Unidade Administrativa		
DCQV - UJ - UNIDADE		
Propósito		
Órgãos Colegiais \ Deliberação Câmara Municipal		
Órgão/Cargo que resolve		
Câmara Municipal de Braga		

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO

Submete-se, à consideração do Executivo Municipal, a proposta de atualização do acordo de parceria entre o Município de Braga e a Movijovem, substituindo o anterior Acordo estabelecido, no que se refere à disponibilização do Cartão Jovem Municipal EYC, na versão digital.

DOCUMENTO ASSINADO ELETRONICAMENTE



Data: 10/12/2024

Nº Processo: 11872/2024

Processo: Atualização do acordo de parceria - Cartão Jovem Municipal, versão digital

Submete-se, à consideração do Executivo Municipal, a proposta de atualização do acordo de parceria entre o Município de Braga e a Movijovem, substituindo o anterior Acordo estabelecido, no que se refere à disponibilização do Cartão Jovem Municipal EYC, na versão digital.

Proposta:

O Cartão Jovem European Youth Card (EYC) é uma iniciativa nacional e de âmbito europeu, que existe desde 1986, e pretende que os seus portadores beneficiem de descontos, reduções, isenções ou serviços exclusivos, prestados por empresas privadas ou públicas, autarquias, associações, entre outros.

Em 2014, numa iniciativa promotora do cartão ao nível local, e fruto de uma parceria entre o Município de Braga e a Movijovem, surgiu o Cartão Jovem Municipal como extensão do Cartão Jovem Europeu (European Youth Card), destinado a todos(as) os(as) jovens residentes no concelho de Braga, com idades compreendidas entre os 12 e os 29 anos inclusive, com o objetivo de contribuir para o desenvolvimento e promoção de iniciativas da autarquia junto da população jovem.

Com o intuito de disponibilizar o Cartão Jovem Municipal EYC na versão digital, a presente proposta pretende atualizar o acordo de parceria entre o Município de Braga e a Movijovem, substituindo o anterior Acordo estabelecido, procedendo o Município ao pagamento de 2.250,00€00, acrescidos do IVA em vigor, a esta entidade.

Esta atualização visa adaptar as políticas locais às novas diretrizes governamentais, oferecendo aos jovens residentes em Braga acesso gratuito ao Cartão Jovem Municipal de Braga, bem como a disponibilização de imagem do Cartão Jovem Municipal de Braga na App Cartão Jovem e de criação de canal web próprio para adesão ao Cartão Jovem Municipal EYC; informação sobre vantagens específicas do Cartão Jovem Municipal EYC; informação sobre as vantagens locais disponibilizadas ao Cartão Jovem EYC.

A adesão ao Cartão Jovem Municipal EYC na versão digital promove ainda a sustentabilidade da emissão do cartão bem como facilidade de utilização pelo jovem munícipe.

Assim, nestes termos:

Propõe-se a apreciação e a aprovação pelo Executivo Municipal da presente Proposta relativa ao novo acordo de parceria entre o Município de Braga e a Movijovem, em anexo, as quais são parte integrante, verificados que estão todos os pressupostos do seu procedimento.

Anexos:

1. Acordo de colaboração “Cartão Jovem Municipal”





ACORDO DE COLABORAÇÃO

CARTÃO JOVEM MUNICIPAL

Entre:

Movijovem – Mobilidade Juvenil, Cooperativa de Interesse Público de Responsabilidade Limitada, NIPC 502 530 863, com sede na Rua Lúcio de Azevedo, n.º 27, 1600-146 Lisboa, neste ato representado por Miguel Perestrello, na qualidade de Presidente da Direção da Movijovem, adiante designada por primeira outorgante,

E

Município de Braga, pessoa coletiva nº 506 901 173, com sede na Praça do Município 4700-435 Braga, neste ato representado Ricardo Bruno Antunes Machado Rio, no uso dos poderes que lhe são legalmente conferidos, adiante designado por segundo outorgante,

É celebrado o presente **Acordo de Colaboração** que se rege nos termos do disposto nas Cláusulas seguintes:

Cláusula 1ª

O presente Acordo visa constituir e regulamentar uma parceria entre as entidades outorgantes com vista à criação, implementação e comercialização do Cartão Jovem Municipal E.Y.C. de Braga, adiante designado como Cartão Jovem Municipal.

Cláusula 2ª

1. É criado o Cartão Jovem Municipal, que segue as linhas gráficas do Cartão Jovem E.Y.C para a frente e uma imagem própria do município para o verso, conforme ilustração constante do anexo I, sendo o mesmo apresentado em suporte virtual através de App Cartão Jovem disponível na App Store e Play Store.



2. Têm acesso ao Cartão Jovem Municipal todos os jovens residentes no Município de Braga, com idade compreendida entre os 12 e os 29 anos, inclusive.

Cláusula 3ª

1. Os portadores do Cartão Jovem Municipal têm acesso a todas as vantagens inerentes, atuais e futuras, ao Cartão Jovem E.Y.C
2. Os portadores do Cartão Jovem Municipal têm acesso às vantagens específicas discriminadas no anexo II que são disponibilizadas pelos próprios serviços camarários do segundo outorgante e pelas outras entidades ali identificadas.
3. As vantagens disponibilizadas pelas outras entidades são extensíveis a todos os portadores das diversas modalidades do Cartão Jovem E.Y.C.
4. As vantagens específicas discriminadas no anexo II, sejam elas disponibilizadas pelos serviços camarários do segundo outorgante ou pelas entidades angariadas, serão divulgadas através do site www.cartaojovem.pt e através do Portal da Juventude <https://juventude.cm-braga.pt/>
5. O anexo II poderá ser objeto de revisão anual por parte de ambas os outorgantes, devendo o seu resultado acrescer ao presente acordo.

Cláusula 4ª

1. Compete ao segundo outorgante angariar, junto das outras entidades identificadas no anexo II, as vantagens específicas por estas disponibilizadas aos portadores do Cartão Jovem Municipal.
2. Estas vantagens específicas serão objeto de um acordo de adesão, a outorgar entre as respetivas entidades e a primeira outorgante, nos termos do anexo III.
3. O anexo III deverá ser preenchido em duplicado pela entidade em causa e enviado pelo segundo à primeira outorgante, que o validará, remetendo posteriormente um dos exemplares à entidade signatária, juntamente com um autocolante identificativo de local que confere vantagens Cartão Jovem E.Y.C., que será por esta afixado no seu ponto de venda ou de prestação de serviços.



Cláusula 5ª

1. O Cartão Jovem Municipal é um título pessoal e intransmissível, sendo as respetivas vantagens destinadas ao uso exclusivo do seu titular, pelo que as entidades que as concedem poderão exigir-lhe a exibição de um documento de identificação.
2. O Cartão Jovem Municipal é válido pelo período de um ano contado a partir da data da sua emissão.
3. O Cartão Jovem Municipal não tem preço de venda ao público (P.V.P.), sendo atribuído de forma gratuita.
4. Ocorrendo alteração a esta gratuidade do Cartão Jovem Municipal, a mesma será comunicada por escrito pela primeira ao segundo outorgante, com uma antecedência mínima de 30 dias sobre a data em que se produz a mesma.

Cláusula 6ª

1. Serão suportados pela primeira outorgante os custos relativos:
 - a) Desenvolvimento tecnológico para a emissão do Cartão Jovem Municipal;
 - b) Desenho e criação de conteúdos com fins promocionais;
 - c) Desenho e implementação na App de imagem própria do Cartão Jovem Municipal.
2. Com a assinatura do presente acordo o segundo outorgante compromete-se a suportar os custos de serviço de criação de imagem própria do Cartão Jovem Municipal na App Cartão Jovem e de criação de canal web próprio, para solicitação do Cartão Jovem Municipal na área própria do site e consequente obtenção do mesmo Cartão Jovem Municipal na App Cartão Jovem. O custo deste serviço é o seguinte, devendo o mesmo ser liquidado integralmente no prazo de 60 dias após a assinatura do Acordo:
 - a) 2.250,00 €, mais IVA.

Cláusula 7ª

1. As partes mais se obrigam, no âmbito da execução do presente Protocolo, a cumprir com a legislação em vigor sobre a matéria de proteção de dados pessoais, no estrito cumprimento do Regulamento (UE) 2016/679 de 27 de abril de 2016 (RGPD), assim como com a legislação



portuguesa em vigor nesta matéria, designadamente a Lei n.º 58/2019, de 8 de Agosto que assegura a execução, na ordem jurídica nacional, do RGPD.

2. Para efeitos da presente Cláusula as partes estão obrigadas a implementar as medidas técnicas e organizativas que se mostrem adequadas para assegurar que os dados pessoais recolhidos beneficiarão de um nível de segurança adequado à luz do RGPD, utilizando a informação estritamente nos termos e fins consentidos pelos seus titulares.

3. Em caso de subcontratação nos termos e para os efeitos previstos na legislação em vigor as Partes mais se comprometem a subcontratar exclusivamente entidades que prestem garantias suficientes para assegurar o cumprimento das medidas técnicas e organizativas adequadas à proteção de dados, relativamente aos dados pessoais por si tratados e pelos quais ambas são responsáveis.

4. No âmbito da atividade desenvolvida e por forma a proteger os dados pessoais a que tiverem acesso, as Partes comprometem-se, nomeadamente, mas sem limitar a:

Assegurar que o tratamento dos dados obedece às normas legais;

- a) Sensibilizar todos os utilizadores para as políticas de segurança e de confidencialidade;
- b) Cumprir um código de conduta;
- c) Garantir a segurança do tratamento, através de medidas técnicas e organizativas;
- d) Implementar mecanismos que garantam a confidencialidade, integridade, disponibilidade e a resiliência dos acessos e sistemas de informação;
- e) Comunicar de imediato qualquer violação de dados pessoais.

5. O incumprimento dos deveres constantes dos números anteriores e a verificação de inexistência de garantias de conformidade é fundamento de resolução do presente Protocolo de Cooperação com justa causa.

6. As comunicações entre as Partes Outorgantes em matéria de tratamento de dados pessoais a efetuar ao abrigo do presente Protocolo devem ser feitas por escrito, dirigidas aos respetivos Encarregados de Proteção de Dados através dos seguintes endereços de correio eletrónicos, nos seguintes termos:

Movijovem – mobilidade juvenil, CIPRL

E-mail: protecaodados@movijovem.pt

Município de Braga:

E-mail: dpo@cm-braga.pt



Cláusula 8ª

1. No âmbito do presente Acordo, ambos os outorgantes desenvolverão esforços no sentido de articulação da comunicação destinada à divulgação e promoção da marca Cartão Jovem Municipal, do nível nacional para o nível local.
2. Nos eventos por si realizados ou apoiados, o segundo outorgante poderá ainda conceder descontos promocionais aos portadores do Cartão Jovem Municipal, bem como aos portadores das outras diversas modalidades de Cartão Jovem E.Y.C.
3. Poderá ser acordada entre os outorgantes a realização de eventos especiais que valorizem a iniciativa que é objeto deste Acordo de Colaboração.

Cláusula 9ª

Quaisquer dúvidas resultantes da interpretação do presente Acordo serão resolvidas por acordo entre os outorgantes, devendo o seu resultado ficar a constar de documento anexo a este acordo, do qual fará parte integrante.

Cláusula 10ª

O incumprimento de qualquer das Cláusulas deste Acordo confere ao outorgante não faltoso o direito de o resolver imediatamente, mediante comunicação escrita a remeter à outra.

Cláusula 11ª

1. O presente Acordo entra em vigor na data da sua assinatura e é válido pelo período de um ano, renovando-se automaticamente por iguais períodos, caso não seja expressamente denunciado por algum dos outorgantes, mediante carta registada com aviso de receção enviada à outra parte com uma antecedência mínima de 60 dias relativamente ao seu termo.
2. Após entrada em vigor este Acordo substitui, para todos os efeitos, desde essa data, o Acordo formalizado em ___ de ____ de ____, ficando o mesmo expressamente revogado, por acordo das partes.



Cláusula 12ª

Qualquer litígio emergente do presente Acordo será submetido ao foro da Comarca de Lisboa, com renúncia expressa a qualquer outro.

O presente Acordo de Colaboração contém seis páginas e três anexos, que do mesmo fazem parte integrante.

É feito em duas vias iguais, fazendo ambas igualmente fé e ficando cada um dos outorgantes na posse de um exemplar.

_____, aos __ dias do mês de _____ de 2024

Pelo primeiro outorgante,

Movijovem – Mobilidade Juvenil, C.I.P.R.L

Pelo segundo outorgante,

Município de Braga



ANEXO I

Cartão Jovem Municipal

Município de Braga

Imagem Verso

(Cartão Jovem Municipal de Braga)



ANEXO II

CARTÃO JOVEM MUNICIPAL

Município de Braga

Utilização de infraestruturas e/ou equipamentos da Câmara Municipal

- Pavilhão Gimnodesportivo – conforme disposto na Tabela de Taxas e Licenças (Beneficiam de 50% de desconto)
- Campos de Ténis e Campo de Padel – conforme disposto na Tabela de Taxas e Licenças (Beneficiam de 50% de desconto)
- Piscinas Municipais – conforme disposto na Tabela de Taxas e Licenças (Beneficiam de 50% de desconto)
- Piscinas Climatizados Rodovia e Maximinos – conforme disposto na Tabela de Taxas e Licenças (Beneficiam de 50% de desconto)
- Espaços Musealizados das Termas Romanas do Alto da Cidade ou Fonte do Ídolo – conforme disposto na Tabela de Taxas e Licenças (Beneficiam de 50% de desconto)

Listagem de Entidades angariadas pela Câmara Municipal

A indicar após a celebração de Acordo de Colaboração



ANEXO III



Cláusulas do Acordo

- 1) O presente Acordo tem por objeto o CARTÃO JOVEM, entendendo-se como tal os cartões emitidos em Portugal ou no estrangeiro que possuam a designação "CARTÃO JOVEM" ou "EUROPEAN YOUTH CARD" e o LOGO CARTÃO JOVEM EYC, obrigando-se a entidade aderente a disponibilizar aos respetivos titulares as condições e vantagens estipuladas na "Informação a Inserir" deste documento, sem qualquer contrapartida financeira.
- 2) Os titulares do CARTÃO JOVEM terão direito, mediante a sua apresentação, a beneficiar de uma redução no preço de bens, artigos ou serviços fornecidos pela entidade aderente, correspondente à percentagem fixada no âmbito do presente Acordo.
- 3) A percentagem de redução concedida pela entidade aderente será acordada entre a MOVIOJovem e a entidade aderente, entre um mínimo de 10 % e um máximo de 100 %, excetuando-se em termos dos mínimos casos muito especiais que deverão ser prévia e devidamente autorizados pela MOVIOJovem.
- 4) A entidade aderente tem a faculdade de excluir do presente Acordo alguns dos bens ou serviços em que não lhe seja possível conceder reduções, bastando para o efeito que especifique devidamente os produtos em causa na "Informação a Inserir".
- 5) A entidade aderente obriga-se a não fazer qualquer discriminação relativamente aos titulares do CARTÃO JOVEM, quer no que respeita à forma de atendimento, quer pondo à sua disposição todos os bens/serviços sobre que incide o presente Acordo.
- 6) A redução aos titulares do CARTÃO JOVEM na aquisição de bens e produtos, ou serviços, aplicar-se-ão mesmo aos preços publicitários que a entidade aderente possa praticar, exceto durante o período legal de saldos ou promoções, desde que devidamente publicitadas.
- 7) As vantagens incidirão sempre sobre os preços praticados à data de apresentação do CARTÃO JOVEM, por forma de que o seu titular obtenha real vantagem relativamente aos restantes clientes.
- 8) A entidade aderente obriga-se a afixar no (s) ponto (s) de comercialização dos seus produtos, em local bem visível, o autocolante ou outra peça publicitária que a MOVIOJovem utilize para efeitos de publicitação desta parceria, em formato físico ou digital (em caso de ponto de comercialização online).
- 9) A MOVIOJovem reserva-se o direito de não aceitar vantagens que lhe venham a ser propostas pela entidade aderente, nomeadamente por, entre outros motivos, contrariarem os objetivos da MOVIOJovem, não constituírem real vantagem para os portadores do CARTÃO JOVEM ou, ainda, não respeitarem a legislação em vigor relativa à proteção de menores, ficando a entidade aderente vinculada à referida legislação, quer no ato de adesão, quer no da revisão e alteração das vantagens anteriormente concedidas.
- 10) A MOVIOJovem obriga-se a divulgar as vantagens concedidas aos portadores do CARTÃO JOVEM, utilizando para o efeito meios eletrónicos, principalmente através do site do CARTÃO JOVEM, nos quais fará constar a identificação das entidades aderentes, bem como a sua localização, ramo de atividade e tipo de redução acordada no âmbito do presente Acordo.
- 11) A informação do local e meios pelos quais podem ser consultadas as vantagens concedidas aos portadores do CARTÃO JOVEM será facultada, a todos os titulares do Cartão, no ato da sua aquisição/renovação.
- 12) Caso a entidade aderente comercialize no mesmo estabelecimento diversos bens, produtos ou serviços suscetíveis de se enquadrarem em mais do que um sector de atividade, a MOVIOJovem poderá exigir-lhe que opte pela escolha do sector que considere mais relevante, o qual será o único a figurar na respetiva divulgação.
- 13) O presente Acordo, com validade de um (1) ano, produz efeitos imediatos a partir da data da sua assinatura, sendo automaticamente renovado por períodos iguais, caso nenhuma das partes o denuncie até trinta dias antes da data do seu termo.
- 14) Sem prejuízo da sua renovação automática, as vantagens e benefícios atribuídos no âmbito do presente Acordo poderão ser revistas pela entidade aderente, a todo o tempo e sempre respeitando os princípios constantes das Cláusulas deste Acordo, desde que comunique à MOVIOJovem com uma antecedência mínima de trinta dias sobre a data em que pretende que entrem em vigor as novas condições.
- 15) Para efeitos de retificação dos seus dados, a entidade aderente poderá solicitá-lo à MOVIOJovem, por correio tradicional (morada na 1ª página do Acordo) ou correio eletrónico cartaojovem@cartaojovem.pt
- 16) O incumprimento das disposições enunciadas nas Cláusulas 1 a 3, 5 a 9, 13 e 15 do presente Acordo confere à parte não faltosa o direito de o resolver, sem prejuízo do direito a ser indemnizada pelos danos patrimoniais e morais causados, quer em resultado da violação, quer da não continuidade do Acordo e motivada pela sua resolução.
- 17) Em qualquer caso de cessação do presente Acordo, a entidade aderente autoriza a MOVIOJovem ou seu representante devidamente identificado, a verificar a ausência de publicidade alusiva ao CARTÃO JOVEM no respetivo estabelecimento, retirando-a caso exista.
- 18) A salvaguarda das normas previstas no RGPD é aplicável no estabelecimento desta parceria entre a MOVIOJovem e entidade aderente, no que se relaciona com o tratamento de dados pessoais dos signatários da parceria e dos titulares de CARTÃO JOVEM.
- 19) Quaisquer litígios emergentes de interpretação, execução ou incumprimento do disposto no presente Acordo e que não possam ser definitivamente resolvidos por comum acordo entre as partes, são submetidos ao Foro da Comarca de Lisboa, com renúncia expressa a qualquer outro.

